

# Chladnička s mrazničkou

Ďakujeme Vám za vašu dôveru, ktorú ste preukázali zakúpením nášho spotrebiča.  
Želáme Vám veľa potešenia pri používaní spotrebiča.

**Chladnička s mrazničkou je určená na použitie v domácnostiach.**

**Dolná časť** je **chladiaca časť** určená na uskladnenie čerstvého jedla pri teplotách nad 0°C.  
**Horná časť** je **mraziaca časť** určená na zmrazovanie čerstvého jelda a dlhodobé uskladnenie  
zmrazeného jedla (až do jedného roka, podľa druhu jedla). Táto časť je označená štyrmi  
hviezdičkami / znakmi.

Dôležité upozornenia .....	52
Niekol'ko tipov, ako ušetriť energiu s vašou kombinovanou chladničkou s mrazničkou .....	53
Popis spotrebiča.....	54
Inštalácia a pripojenie .....	55
Zmenu smeru otváranie dvier .....	56
Obsluha spotrebiča.....	57
Odporúčané rozmiestnenie jedla v spotrebiči.....	59
Uskladnenie jedla v chladničke.....	60
Zmrzovania jedla a uskladnenie zmrazeného jedla.....	61
Rozmrzovanie spotrebiča .....	63
Čistenie spotrebiča .....	64
Odstraňovanie problémov .....	65
Informácie o hlukoch / zvukoch spotrebiča.....	66

## Dôležité upozornenia

- Tento spotrebič je vyrobený v súlade s platnými bezpečnostnými normami. Ale je stále vhodné, aby neboli bez dozoru používaní osobami so zníženými telesnými, pohybovými, alebo duševnými schopnosťami, alebo osobami s nedostatkom skúseností alebo znalostí. Tieto isté odporúčania sa vzťahujú pre používanie spotrebiča neplnoletými osobami.
- Pred pripojením spotrebiča si pozorne prečítajte návod na obsluhu, ktorý popisuje spotrebič a jeho správne a bezpečné použitie. Návod na obsluhu platí pre viaceru typov / modelov; preto môže obsahovať popisy nastavení a zariadenia, ktoré nebudú dostupné na vašej chladničke.
- Odstráňte obalový materiál, ktorý je určený na ochranu spotrebiča, alebo určitých jeho častí počas prepravy.
- Pred pripojením k elektrickej sieti by mal spotrebič stáť v zvislej stojatej polohe najmenej 2 hodiny. Takto sa môžete vyhnúť prevádzkovým poruchám spôsobených prepravou na chladiacom systéme, ktoré by mohli nastať.
- Spotrebič musíte pripojiť k elektrickej sieti a uzemniť v súlade s platnými normami a smernicami.
- Spotrebič by ste nemali používať vonku a nemali by ste ho vystaviť dažďu.
- Spotrebič musíte odpojiť od elektrickej siete (odpojte sieťový kábel zo zásuvky) pred čistením, alebo pred výmenou žiarovky.
- Ak je sieťový kábel poškodený, mal by ho vymeniť servisný technik, alebo iná oprávnená osoba.
- Ak spotrebič nepoužívate dlhšiu dobu, vypnite ho príslušným tlačidlom a odpojte ho od elektrickej siete. Vyprázdnite spotrebič, odmratzte ho, vyčistite a nechajte dvere pootvorené.
- Na ochranu životného prostredia zlikvidujte spotrebič po jeho životnosti odovzdaním do autorizovaného zberného strediska odpadu.
- Obalový materiál je vyrobený s ekologicky nezávadných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať, zlikvidovať, alebo zničiť bez ohrozenia životného prostredia.
- Deti by sa nemali hrať so spotrebičom.
- Typový štítok so základnými informáciami o spotrebiči je prilepený vo vnútri spotrebiča. Ak typový štítok nie je vo vašom jazyku, nahradte ho štítkom dodaným so spotrebičom.
- **UPOZORNENIE!** Vetracie štrbinu na spotrebiči, alebo zabudované prvky musia byť vždy čisté a voľné.
- **UPOZORNENIE!** Na rozmrazovanie chladničky nepoužívajte mechanické zariadenia, alebo nástroje, ani žiadne iné spôsoby, okrem tých, pre ktoré to odporučil výrobca.
- **UPOZORNENIE!** Pri inštalácii, čistení, alebo presúvaní spotrebiča dávajte pozor, aby ste nepoškodili izoláciu na častiach chladiaceho systému. Takto sa tiež vyhnete ohrozeniu životného prostredia.
- **UPOZORNENIE!** Vo vnútri mrazničky nepoužívajte elektrické spotrebiče, okrem tých, ktoré boli vyslovene povolené výrobcom chladničky s mrazničkou.

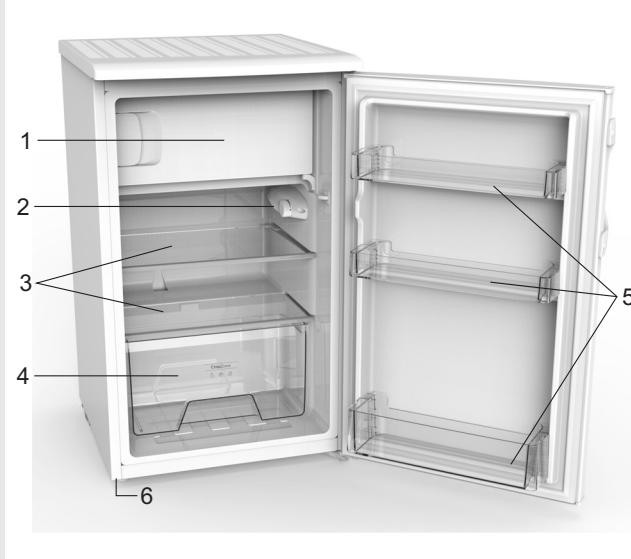


Symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že s výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Namiešto toho ho treba odovzdať v zbernom stredisku na recykláciu elektrických alebo elektronických zariadení. Zabezpečte, že tento výrobok bude zlikvidovaný správnym postupom, aby ste predišli negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by bolo spôsobené nesprávnym postupom pri jeho likvidácii. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku získate, ak zavoláte miestny úrad vo Vašom bydlisku, zberné suroviny alebo obchod, v ktorom ste výrobok kúpili.

## Niekoľko tipov, ako ušetriť energiu s vašou kombinovanou chladničkou s mrazničkou

- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu.
- Neotvárajte dvierka častejšie, než je nutné.
- Občas skontrolujte, či môže za spotrebičom vzduch voľne prúdiť.
- Kondenzačnú jednotku pripojenú na zadnej stene spotrebiča musíte udržiavať v čistote (pozrite časť „Čistenie prístroja“).
- Ak je tesnenie poškodené alebo uvoľnené, vymeňte ho čo najskôr.
- Potraviny uladajte v uzavretých nádobách alebo iných vhodných obaloch.
- Pred vložením uvareného jedla do chladničky, dbajte na to, aby bolo jedlo vychladnuté na izbovú teplotu.
- Zmrazené potraviny rozmrázujte v chladiacom priestore.
- Vyberte mraziace zásuvky a police vo dverách, ako je popísané v návode, aby ste využili celý priestor.
- Mrazničku s manuálnym rozmrázovaním rozmrázujte, keď vrstva námrazy dosiahne na povrchu hrúbku asi 3-5 mm.
- Uistite sa, že police sú rovnomerne rozložené a že jedlo je usporiadaná tak, aby umožňovalo voľný obeh vzduchu (pozor dodržiavajte odporúčané usporiadanie potravín, ako je popísané v návode).
- V zariadeniach, ktoré sú vybavené ventilátorom dbajte na to, aby otvory ventilátora neboli zakryté.

## Popis spotrebiča



- 1 Mraznička
- 2 Ovládacia jednotka
- 3 Polica (výškovo nastaviteľná)
- 4 Zásobník na ovocie a zeleninu
- 5 Priehradka vo dverách (hlboká a nízka verzia, s krytom alebo bez krytu)
- 6 Nožička

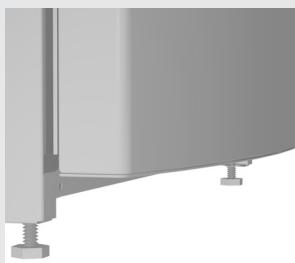
# Inštalácia a pripojenie

## Výber miestnosti

- Spotrebič by ste mali inštalovať do suchej, dobre vetranej miestnosti. Spotrebič bude pracovať správne, ak teplota okolia bude v rozsahoch uvedených nižšie v tabuľke. Trieda spotrebiča je uvedená na typovom štítku so základnými informáciami o spotrebiči.

Trieda	Teplota
SN (pod normál)	od +10°C do +32°C
N (bežná)	od +16°C do +32°C
ST (subtropická)	od +16°C do +38°C
T (tropická)	od +16°C do +43°C

## Inštalácia spotrebiča



Inštaláciu spotrebiča by mali vykonať najmenej dve osoby, aby ste sa vyhli akémukoľvek fyzickému zraneniu, alebo poškodeniu spotrebiča.

- Spotrebič by mal stáť pevne vo zvislej polohe a dostatočne stabilnom základe. V prednej časti je spotrebič vybavený dvoma nastaviteľnými nožičkami, ktoré môžete použiť na vyváženie spotrebiča.
- Ak sa nad spotrebičom nachádza časť kuchynskej linky, mala by byť vytvorená vzdialenosť najmenej 5 centimetrov medzi touto časťou linky a chladničkou, aby ste zabezpečili dostatočné chladenie kondenzátorovej jednotky.
- Nevystavujte spotrebič priamemu slnečnému žiareniu, ani ho neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla. Ak sa tomu nedá vyhnúť, nainštalujte izolačnú dosku.

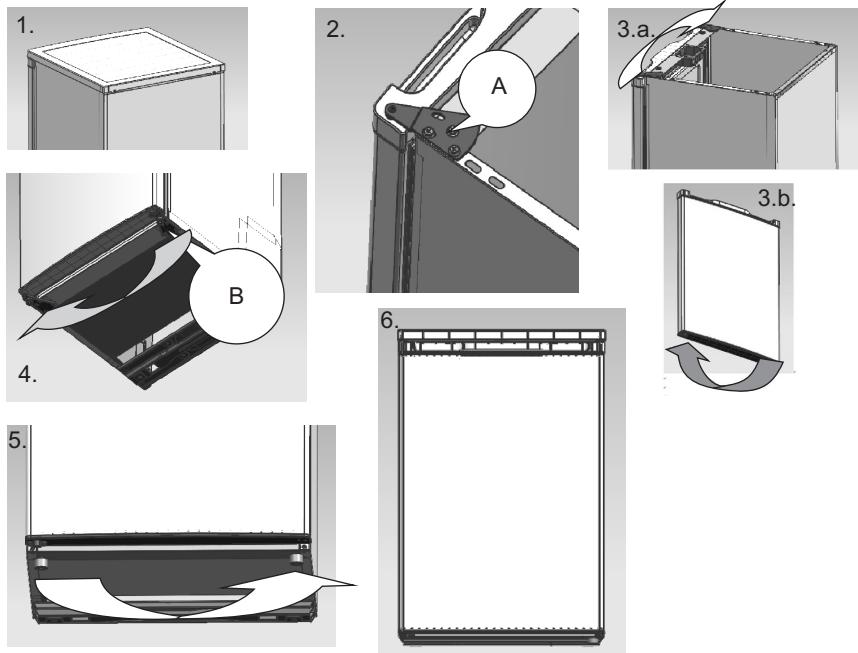
## Pripojenie spotrebiča

- Použite sieťový kábel na pripojenie spotrebiča k elektrickému napájaniu. Zásuvka v stene by mala byť vybavená zemniacím vodičom (bezpečná). Menovité napätie a frekvencia sú vyznačené na typovom štítku so základnými informáciami o spotrebiči
- Spotrebič by ste mali pripojiť k elektrickému napájaniu a uzemniť v súlade s platnými normami a smernicami. Spotrebič zvládne krátkodobé odchýlky od menovitého napäťia, ale nie väčšie ako -6 % až +6%.

# Zmenu smeru otváranie dvier

Potrebné náradie: nástrčný kľúč/očkoplochý kľúč veľkosti 8, plochý a krížový skrutkovač

1. Odskrutkujte skrutky za pevným krytom pomocou krížového skrutkovača a odstráňte kryt z chladničky.
2. Odskrutkujte skrutky horného závesu (A) pomocou krížového skrutkovača.
3. Presuňte horný záves, narážku a ložiskové puzdro na druhú stranu
  - a) presuňte horný záves..
  - b) presuňte ložiskové puzdro a narážku.
4. Odskrutkujte skrutky spodného závesu (B) pomocou krížového skrutkovača, presuňte záves na druhú stranu a zaskrutkujte ho.  
Poznámka: Chladničku nenakláňajte pod uhlom menším ako 45°.
5. Presuňte nožičku na druhú stranu a nastavte ju tak, aby bola vyrovnaná.
6. Dvere vyrovnejte, upevnite horný záves a horný kryt.



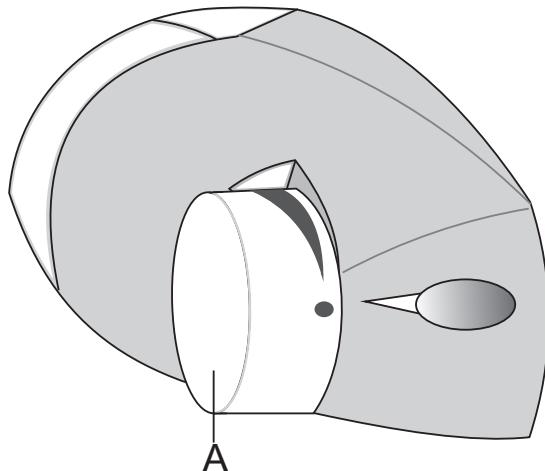
Uistite sa, že spotrebič je prázdny a odpojený zo siete.

Vyrovnávanie nožičky nastavte do najvyššej polohy.

Odporúčame, aby vám pri tom niekto pomohol.

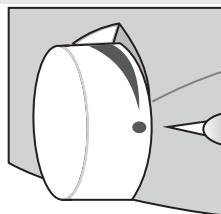
**POZNÁMKA:** Ak chcete dvere vybrať, musíte spotrebič nakloniť dozadu.

Spotrebič oprite pod vrchným panelom o niečo pevné, napr. stoličku. Nepoložte spotrebič úplne na zadnú stranu, pretože tým môžete poškodiť chladiaci systém.



## A Volič teploty a hlavný vypínač on/off

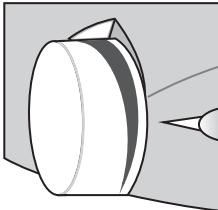
### Zapnutie / vypnutie spotrebiča



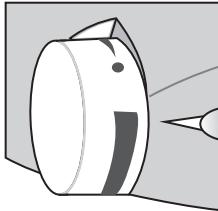
**Zapnutie:** otočte otočný ovládač A v smere hodinových ručičiek.

**Vypnutie:** Otáčajte otočný ovládač A do polohy, v ktorej šípka smeruje k symbolu ● (upozornenie: spotrebič ostane pod prúdom, t. j. v spotrebiči je stále elektrický prúd).

## **Regulácia teploty**



- Požadovanú teplotu nastavíte otáčaním otočného ovládača A v smere hodinových ručičiek, t.j. doprava.  
Zmena okolitej teploty ovplyvňuje teplotu v spotrebiči. Regulujte podľa toho nastavenie otočným ovládačom A. Pozícia smerom k hrubšie vyznačenej časti znamená nižšiu teplotu v spotrebiči (chladnejšie). Nastavenie smerom k tenšie vyznačenej časti znamená vyššiu teplotu (teplejšie).



- Ak je teplota v miestnosti, kde je spotrebič nainštalovaný nižšia ako  $16^{\circ}\text{C}$ , odporúčame nastavenie otočného voliča teploty A smerom k hrubšie vyznačenej časti.

# Odporučané rozmiestnenie jedla v spotrebiči

## Odporučané rozmiestnenie jedla v spotrebiči

### Oblasti v chladiacej časti:

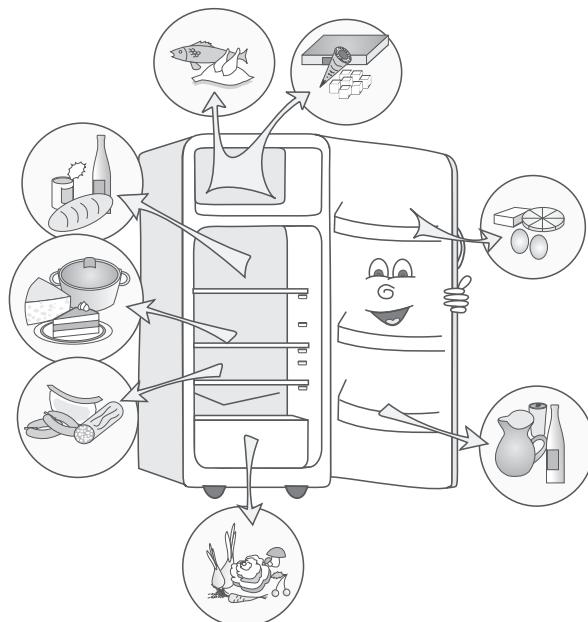
- **horná oblast**: často používané / konzervované potraviny, chlieb, víno, pečivo atď.
- **stredná oblast**: každodenné výrobky, pokrmy pripravené ku konzumácii, džúsy, pivo, uvarené jedlo, atď..
- **dolná oblast**: mäso, mäsové výrobky, lahôdky atď..
- **Kôš / zásuvka na zeleninu**: čerstvé ovocie, zelenina, šalát, koreňová zelenina, zemiaky, cibule, paradajky, tropické ovocie, kyslá kapusta, repa atď..

### Oblasť vo dverách chladničky:

- **horná / stredná oblast**: vajcia, maslo, syry atď..
- **dolná oblast**: nápoje, konzervy, flaše atď..

### Mraziace časti:

- zmrazovanie, skladovanie mrazených potravín (pozri bod Zmrazovanie a skladovanie mrazených potravín).



# Uskladnenie jedla v chladničke

## Dôležité upozornenia k uskladneniu jedla

-  Vhodné použitie spotrebiča, vhodné balenie jedla, udržovanie vhodnej teploty a dodržovanie hygienických smerníc rozhodne ovplyvní kvalitu uskladnenia jedla.
-  Dodržujte dátumy minimálnej trvanlivosti vyznačené na obale výrobku.
-  Jedlo uskladnené v chladničke by ste mali umiestniť v uzavorených nádobách, alebo iných vhodných baleniach, aby ste sa vyhli unikaniu vône a vlhkosti.
-  Neuskladňujte horľavé, prchavé a výbušné látky v chladničke.
-  Fláše s vysokým obsahom alkoholu by ste mali pevne utesniť a uložiť vo vertikálnej polohe.
-  Niektoré organické roztoky, prchavé oleje v citrónovej a pomarančovej kôre, mastné kyseliny atď. môžu poškodiť umelohmotné povrchy v prípade dlhého kontaktu, čo spôsobí predčasné starnutie týchto materiálov.
-  Neželaný zápach upozorňuje na nedostatočnú čistotu alebo pokazené jedlo (viď Čistenie a údržba).
-  Odstráňte pokazené jedlo z chladničky pred dlhšou neprítomnosťou v domácnosti.

## Vnútorná výbava chladničky

### Výbava závisí od modelu

- Poličky môžete vložiť do ktorýchkoľvek vodítok vo vnútri chladničky. Sú chránené proti vysunutiu. Na vybratie poličky z chladničky, jemne ju vpredu nadvihnite, nakloňte, koľko je potrebné a vysuňte. Jedlo, ktoré sa rýchlo kazí by ste mali udržovať na zadnej časti poličky, kde sú nižšie teploty.
- Kôš / zásuvka v dolnej časti chladničky, pod sklenenou poličkou je určený na uskladnenie ovocia a zeleniny. Vytvára vlhkosť, preto zabraňuje dehydratácii jedla. Potraviny musia byť riadne zabalené, aby sa zabránilo unikaniu alebo prijímanie pachov a vlhkosti.
- Vnútorná strana dvier chladničky je vybavená regálmi a košmi určenými na uskladnenie syra, masla, vajec, jogurtu a iných menších balení, flášiek a konzerv atď. Nižšia časť dvier je vybavená regáлом na fláše.

## Doba uskladnenia jedla

### Odporučaná doba uskladnenia pre chladničku

Jedlo	Doba
vajcia, marinované mäso, údené mäso	do 10 dní
syr	do 10 dní
koreňová zelenina	do 8 dní
maslo	do 7 dní
dezerty, ovocie, jedlá ihned ku konzumácii, surové kusy mäsa	do 2 dní
ryba, surové naporcovane mäso, morské špeciality	do 1 dňa

## Zmrazovanie jedla a uskladnenie zmrazeného jedla

### Postup zmrazovania



**Maximálne množstvo čerstvého jedla, ktoré môžete vložiť do spotrebiča naraz je vyznačené na typovom štítku so základnými informáciami. Ak je toto množstvo prekročené, kvalita zmrazovania sa zhorší oproti kvalite už zmrazeného jedla.**

- Aktivácia funkcie super zmrazovania 24 hodín pred zmrazovaním čerstvých potravín:
  - otáčajte otočným ovládačom **A** smerom k hrušie vyznačenej časti;

Čerstvé potraviny by nemali byť v kontakte s balíkmi už zmrazených potravín!

- Keď zmrazujete menšie množstvo potravín (1-2 kg) nastavenie super mrazenia nie je nutné.
- Po ukončení procesu zmrazovania otočte gombíkom späť na požadovanú hodnotu.

## Dôležité upozornenia k zmrazovaniu čerstvého jedla

- ⚠ Mrazničku by ste mali používať iba na zmrazovanie jedla, ktoré je vhodné na zmrazovanie. Jedlo by malo byť vždy čerstvá a dostatočnej kvality.
- ⚠ Vyberte vhodné balenie pre jedlo a správne ho zabaľte.
- ⚠ Balenie by malo byť vzduchotesné a vodotesné, aby sa zabránilo strate vlhkosti alebo vitamínov z jedla.
- ⚠ Poznačte druh jedla, množstvo a dátum zmrazenia na každé balenie s jedlom.
- ⚠ Je dôležité, aby sa jedlo zmrazilo čo najrýchlejšie ako je to možné: preto by ste mali uprednostniť menšie balenia. Pred zmrazovaním by ste mali jedlo zachladit'.

## Uskladnenie predmrazeného jedla

- Keď uskladňujete alebo zmrazujete jedlo, dodržujte pokyny výrobcu. Teplota a dátum minimálnej trvanlivosti sú vyznačené na obale.
- Vyberajte iba jedlá s nepoškodeným balením, uskladnené v mrazničkách pri teplotách nižších ako -18°C.
- Nekupujte balenia jedla pokryté námrazou, pretože to je znak, že jedlo bolo mierne rozmrazené niekoľkokrát. Takéto jedlo má nižšiu kvalitu.
- Keď prepravujete zmrazené jedlo, vyhnite sa rozmrazeniu / roztaveniu. Vyššia teplota vyúsťi do kratšej doby uskladnenia a zníži kvalitu jedla.

## Doby uskladnenia pre zmrazené jedlo

### Odporučané doby uskladnenia v mrazničke

Jedlo	Doba
ovocie, hovädzina	od 10 do 12 mesiacov
zelenina, teľacina, hydina	od 8 do 10 mesiacov
jelenina	od 6 do 8 mesiacov
bravčovina	od 4 do 6 mesiacov
naporcované, nakrájané, mleté mäso	4 mesiace
chlieb, pečivo, jedlo o okamžitej konzumácii, chudé ryby	3 mesiace
držky / vnútornosti	2 mesiace
údená klobása, tučné ryby	1 mesiac

## Rozmrazenie zmrazeného jedla

Mikroorganizmy sa nezničia zmrazovaním. Po rozmrazení sa ich aktivity intenzívne obnovia a jedlo sa môže rýchlejšie skaziť. Preto použite rozmrazené jedlo čo najrýchlejšie, ako je to možné. Čiastočné rozmrazenie znižuje výživnú hodnotu jedla, najmä ovocia, zeleniny a jedla k okamžitej spotrebe.

# Rozmrazovanie spotrebiča

## Automatické rozmrazenie chladničky

Chladnička nevyžaduje rozmrazovania, pretože ľad nahromadený na zadnej stene v vo vnútri chladiacej časti sa automaticky rozpustí.

Nahromadený ľad sa roztaví, keď kompresor nepracuje. Kvapky budú padať cez otvory v zadnej stene chladničky do zásobníka nad kompresorom, z ktorého sa vyparia.

Ak sa na zadnej stene chladničky vytvorí nadmerná vrstva ľadu (3 – 5 mm), mali by ste spotrebič odpojiť a rozmraziť manuálne.

## Rozmrazovanie bežnej mrazničky

- Mrazničku by ste mali rozmraziť, keď sa vytvorí vrstva približne 3 – 5 mm námrazy.
- 24 hodín pred rozmrazovaním otočte gombík **A** smerom k hrušie vyznačenej časti.

Po 24 hodinách vyberte zmrazené jedlo z mrazničky a chráňte ho pred roztavením.

- Odpojte spotrebič - otočte gombík termostatu **A** do polohy ● a odpojte napájací kábel zo zásuvky.
- Nechajte dvere otvorené, kým námraza alebo ľadu nebude možné ľahko odstrániť z povrchu za použitia napr plastovej škrabky. Dávajte pozor, aby ste nepoškodili povrch interiéru mrazničky. Po roztopení námrazy alebo ľadu v mrazničke ho utrite pomocou handričky.
- Keď rozmrazujete chladničku, nepoužívajte žiadne rozmrazovacie spreje, pretože tieto môžu poškodiť umelohmotné povrhy alebo spôsobiť ujmu na zdraví.
- Vyčistite vnútro spotrebiča a utrite ho do sucha (pozri čistenie spotrebiča).
- Pred vrátením jedla do mrazničky, pripojte spotrebič k elektrickému napájaniu a otočte ovládač **A** späť na požadované nastavenie.

# Čistenie spotrebiča

**Pred čistením odpojte spotrebič z elektrickej siete** - otočte gombík termostatu **A** na polohu ● a odpojte napájací kábel zo zásuvky.

- Pomocou **jemnej handry** vyčistite povrhy. Čističe obsahujúce **brúsne častice, kyseliny, alebo rozpúšťadlá, nie sú vhodné**, pretože poškodia povrch.

Vyčistite **exteríér spotrebiča** vodou, alebo miernym roztokom mydlovej vody.

Lakované a hliníkové povrhy môžete čistiť vlažnou vodou, do ktorej pridajte trochu jemného saponátu. Čistiace prostriedky s nízkym obsahom alkoholu sú tiež prípustné (napr. čističe okien). Čističe s obsahom alkoholu nie sú povolené na čistenie umelohmotných časťí.



Čistite **vnútro** spotrebiča vlažnou vodou, do ktorej môžete pridať trochu octu.

- Pod chladiacou doskou, ktorá chladí vnútro chladničky sú umiestnené priechody (žliabky) a otvory, cez ktoré sa dovádza rozpustená voda z vnútra spotrebiča. Priechody a otvory by ste nemali nikdy zablokovať; preto ich často kontrolujte a čistite, ak je to potrebné (napr. pomocou umelohmotnej kefky).
- Námraza a ľad nahromadené vo vrstve 3 – 5 mm spôsobí zvýšenú spotrebu energie; preto by ste ich mali pravidelne odstraňovať. Nepoužívajte žiadne ostré predmety, rozpúšťadla a spreje.
- Po vyčistení, zapnite spotrebič a vložte jedlo späť.

# Odstraňovanie problémov

Problém:	Pričina alebo odstránenie:
Chladnička nefunguje:	<ul style="list-style-type: none"><li>Napájací kábel je odpojený.</li><li>Ovládač termostatu sa nachádza v pozícii OFF (vypnutý)</li></ul>
Svetlo nefunguje:	<ul style="list-style-type: none"><li>Napájací kábel je odpojený.</li><li>Poistka alebo istič je vypnuty.</li><li>Žiarovka v objímke je uvoľnená.</li><li>Žiarovka vyhasla.</li></ul>
Potraviny v chladničke zamízajú:	<ul style="list-style-type: none"><li>Ovládač termostatu je nastavený na príliš nízku teplotu.</li><li>Uskladnené potraviny sa dotýkajú ovládača výkonu chladiva na zadnej stene chladničky.</li></ul>
Potraviny v chladničke nie sú studené:	<ul style="list-style-type: none"><li>Vetračie otvory v chladničke sú zablokované. To môže zabrániť prúdeniu vzduchu.</li><li>Dvere sa otvárajú príliš často alebo sa poriadne nezatvárajú.</li><li>Do chladničky sa vložilo veľké množstvo potravín.</li><li>Ovládač termostatu je nastavený na príliš vysokú teplotu.</li></ul>
Roztopená námraza vytieká do vnútra chladničky alebo na podlahu:	<ul style="list-style-type: none"><li>Odtok vody je upchatý.</li><li>Odparovacia miska je na svojom mieste.</li></ul>
Hladičnik povzroča nenavaden hrup:	<ul style="list-style-type: none"><li>Chladnička je umiestnená vodorovne na podlahe.</li><li>Chladnička sa dotýka steny.</li><li>Odkvapová misa nie je správne umiestnená.</li></ul>
Vo vnútri chladničky sa hromadí vlhkosť:	<ul style="list-style-type: none"><li>Vetračie otvory v chladničke sú zablokované.</li><li>Dvere sa často otvárajú.</li><li>Miestnosť je vlhká.</li><li>Potraviny nie sú správne zabalené.</li><li>Ovládanie nie je správne nastavené podľa podmienok okolia.</li></ul>
Dvere dobre nepriliehajú:	<ul style="list-style-type: none"><li>Police sú mimo svojej pozície.</li><li>Tesnenia sú špinavé.</li><li>Chladnička nie je vyravnana.</li></ul>

Ak žiadna z uvedených metód nefunguje, okamžite kontaktujte príslušné oddelenie údržby.

## Informácie o hlukoch / zvukoch spotrebiča

Chladenie v chladničke s mrazničkou je umožnené chladiacim systémom s chladičom (pri niektorých spotrebičoch tiež s ventilátorom), ktorý vydáva určitú úroveň hluku počas prevádzky. Úroveň hluku závisí od inštalácie, správnosti používania a veku spotrebiča.

- **Po spustení spotrebiča**, môže byť chladič trochu hlučnejší (bublavý zvuk, hluk spôsobený obehom chladiva cez chladiaci systém). To nie je znak poruchy a neovplyvňuje to životnosť spotrebiča. Časom sa úroveň tohto hluku zníži.
- Niekedy sa počas prevádzky spotrebiča môže objaviť **prudký alebo hlasnejší zvuk**, ktorý sa objaví mimoriadne; je to väčšinou výsledok neprávnej inštalácie:
  - Spotrebič musíte umiestniť vodorovne a pevne na tvrdom podklade.
  - Spotrebič by nemal byť v kontakte so stenou, alebo priľahlým nábytkom.
  - Uistite sa, že zariadenie vo vnútri spotrebiča je náležite namontované a že hluk nie je spôsobený kmitajúcimi konzervami, fľašami, alebo inými nádobami narážajúcimi na seba.

VYHRADZUJEME SI PRÁVO NA ZMENY, KTORÉ  
NEOVPLYVNIA FUNKČNOSŤ SPOTREBIČA.